



الجلسة ٦٧٢١

الخميس ٢٣ شباط/فبراير ٢٠١٢، الساعة ١٠/١٠  
نيويورك

الرئيس:	السيد أوهان . . . . . (توغو)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد زوكوف أذربيجان . . . . . السيد مهديف ألمانيا . . . . . السيد بيرغر باكستان . . . . . السيد ترار البرتغال . . . . . السيد موريس كابرال جنوب أفريقيا . . . . . السيد سانغو الصين . . . . . السيد يانغ تاو غواتيمالا . . . . . السيد روزنتال فرنسا . . . . . السيد بون كولومبيا . . . . . السيد أوسوريو المغرب . . . . . السيد بوشعرة المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السير مارك لايل غرانت الهند . . . . . السيد مانجيف سينغ بوري الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد دي لورنتيس

## جدول الأعمال

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي (S/2012/43)

يتضمن هذا المحضر نص الخطاب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506



الرجاء إعادة استعمال الورق

12-23923 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في  
تيمور - ليشتي (S/2012/43)

الرئيس (تكلم بالفرنسية): بموجب المادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس، أدعو ممثلي أستراليا والبرازيل ونيوزيلندا واليابان للاشتراك في هذه الجلسة.

يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2012/106، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته أستراليا وألمانيا والبرازيل والبرتغال وجنوب أفريقيا وغواتيمالا وفرنسا وماليزيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية واليابان.

أود أن استرعي انتباه أعضاء المجلس إلى الوثيقة S/2012/43، التي تتضمن تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أذربيجان، ألمانيا، باكستان، البرتغال، توغو، جنوب أفريقيا، الصين، غواتيمالا، فرنسا، كولومبيا، المغرب، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الهند، الولايات المتحدة الأمريكية.

الرئيس (تكلم بالفرنسية): نتيجة التصويت ١٥ صوتاً مؤيداً. لقد أُعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ٢٠٣٥ (٢٠٣٧).

أعطي الكلمة الآن للأعضاء الذين يرغبون في الإدلاء ببيانات بعد التصويت.

السير مارك ليال غرانت (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية) (تكلم بالإنكليزية): يسعد المملكة المتحدة أنها كانت من المشاركين في تقديم القرار ٢٠٣٧ (٢٠١٢). وكما أوضحنا حلياً في بياننا إلى المجلس أمس، إننا نشيد بوضع الخطة الانتقالية المشتركة بين حكومة تيمور - ليشتي وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي ونعتقد أنها يمكن أن تضع معياراً لعمليات الانتقال من حفظ السلام إلى بناء السلام.

ونشجع الأمم المتحدة والدول المضيفة على العمل معاً لوضع خطط شاملة ومفصلة لضمان الاستقرار مستقبلاً في أي بلد يدعمه مجلس الأمن.

إننا واثقون من أن الأمم المتحدة وحكومة تيمور - ليشتي ستواصلان التعاون الذي تمتعنا به في وضع الخطة الانتقالية المشتركة لتقديم مقترح واضح لشكل وتصور وأهداف وجود الأمم المتحدة فيما بعد مرحلة البعثة المتكاملة.

وهذه فرصة تمثل معلماً بارزاً لمجلس الأمن لإعادة تشكيل وجود الأمم المتحدة بطريقة يمكن أن تدعم الجهود التيمورية لاستدامة السلام ومعالجة التحديات التي تواجه تيمور - ليشتي في الأجل الطويل لبناء السلام. ونحن ملتزمون بأن تؤخذ آراء الحكومة والشعب التيموريين بالاعتبار خلال الفترة الانتقالية هذه.

وفي ذات الوقت من الواضح لنا أنه لا شيء في  
الفقرة ٢١ من هذا القرار يمكن أن يفسر بأنه يحد من دور  
المجلس أو سلطته لصنع القرار في تحديد ولاية بعثات الأمم  
المتحدة أو تشكيلها.  
الرئيس (تكلم بالفرنسية): بهذا يكون المجلس قد  
اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في  
جدول أعماله.  
رُفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٥.

---